रजिस्टर्ड नं0 ल 0-33 एस 0 एम 0 14/91.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 12 मार्च, 1991/21 फाल्गुन, 1912

हिमाचल प्रदेश सरकार

हिमाचल प्रदेश विद्यान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला-4, 11 मार्च, 1991

संख्या 1-12/91-वि 0स0.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के रिनयम 135 के ब्रन्तर्गत हिमाचल प्रदेश नगर स्थावर सम्पति कर (निरसन) विधयक, 1991 (1991 का

529-राजपन / 91-12-3-91---1,180.

(287)

मुल्यः । रूपया ।

विधेयक संख्यांक 6) जो दिनांक 11-3-1991 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुर:स्थापित हो गया है, सर्व-साक्षारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

> लक्ष्मणे सिंह, सचिव।

1991 का विधेयक संख्यांक 6.

## हिमाचल प्रदेश नगर स्थावर सम्पत्ति कर (निरसन) विश्वेयक, 1991

(विधान सभा में पुरःस्थापित रूप में)

हिमाचल प्रदेश ग्रर्बन इम्मूबेबल प्रीपरटी टैक्स ऐक्ट, 1968 (1968 का 7) का निरतन करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के वयालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधाम सभा द्वारा निम्निलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो:——

- 1. (1) इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश नगर स्वावर समात्ति कर संक्षिप्त नाम (निरसन) ग्रधिनियम, 1991 है। শ্লীত সাহিদ্য।
  - (2) यह प्रप्रैल, 1970 के प्रथम दिन से प्रवृत्त हुमा समझा जाएना ।
- 2. हिमाचल प्रदेश ग्रर्बन इम्मूबेबल प्रौपरटी टैक्स ऐक्ट, 1968 का एतद्वारा निरसन किया जाता है।

प्रदेश ग्रबंन इम्भूववल प्रोपरटी टक्स एक्ट, 1968 का निरसन ।

**हिमा**चल

3. धारा 2 के ग्रधीन ग्रधिनियम का निरसन,-

\*

V

व्यावृत्तियां।

- (क) उक्त ग्रिधिनियम के पूर्व प्रवर्तन या तद्शीन की गई या होने की गई किसी बात; या
- (ख) उक्त अधिनियम के अधीन अजित, प्रोदम्त, या उपगत किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता या दायित्व; या
- (ग) उक्त अधिनियम के विरुद्ध किए गए किसी अपराध के सम्बन्ध में उपगत किसी शास्ति, समपहरण या दण्ड; या
- (भ) उपर्युक्त किसी ऐसे अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता, दायित्व, शास्त्रि, समपहरण या दण्ड से सम्बन्धित किसी अन्बेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार:

को प्रभावित नहीं करेगा, ग्रीर ऐसा ग्रन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार संस्थित, चालू या प्रवर्तनक्षील रखा जा सकेगा ग्रार ऐसी कोई शास्ति, समपहरण या दण्ड ग्रिधरोपित किया जा सकेगा मानो उक्त ग्रिधिनियम निरम्ति नहीं किया गया हो ।

### उद्देश्यों और कारणों का कवन

हिमाचल प्रवेश प्रवेन इम्मूबेबल प्रीपरटी टैक्स ऐक्ट, 1968 राज्य के बारह नगरों में, 1 ध्रप्रैल, 1969 से प्रवर्तन में है। क्योंकि ऐसा ही कर नगरपालिका भीर अधिसूचित क्षेत्र समितियों द्वारा भी प्रभारित कियाँ जासा था, इसलिए इस अधिनियम के प्रवतन से रोष पैदा हो गया । इसके परिणामस्वरूप सरकार न जनवरी, 1971 में इस ग्रिधिनियम के ग्रिधीन कर की वसली पर 1-4-1970 से रोष लगा दी ।

क्योंकि उपर्युक्त रोक अभी भी जारी है, इस अधिनियम से राजकोष को कोई आय नहीं हो रही है। नगर निगम, नगरपालिकाएं और अधिसूचित क्षेत्र समितियां, इस अधिनियम के अन्तर्गत आने वानी स्थावर सम्पत्ति पर एसे ही कर का संग्रहण कर रही है। अतः उक्त अधिनियम को 1-4-1970 से निरसित करना आवश्यक ग्रमझा गया है।

यह त्रिधेयक उपयुक्त उद्देश्यों की पूर्ति के लिए हैं।

नगीन चन्द्र पाल, प्रभारी मन्त्री।

शिमला : मार्च 11, 1991.

#### वित्तीय जायन

हिमाचल प्रदेश अर्बन इम्मृबेबल प्रौपरटी टैक्स ऐक्ट, 1968 (1968 का 7) का प्रथम अप्रैल, 1970 से निरसन करने पर राजकोष को न तो कोई आय और न ही कोई हानि होगी।

तथापि 1-4-1970 के पश्चात् वर्ष 1970-71 से सम्बन्धित 92,548.12 क्ष्पये का निर्धारण निष्फल हो

### प्रत्यायोजित विधान सम्बन्धी ज्ञापन

-शन्य-

# तंथिद्यान के अनुक्छेद 207 के अधीन राज्यपास की लिफारिशें

[प्राबकारी ग्रौर कराधान विभाग की निस्त सं0 ई0 एक्स 0 एन 0-सी (4) 2/85]

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रवश नगर स्थावर सम्पत्ति कर (निरसन) विश्वेयक, 1991 की विषयवस्तु क वार म सूचित किए जाने क पश्चात् भारत के संविधान क प्रमुच्छद 207 के ग्रधीन उक्त विश्वेयक को विश्वान सभा में पुर:स्थापित करने ग्रीर उस पर विचार करने की सिफारिश करते हैं।

#### AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Bill No. 6 of 1991.

# THE HIMACHAL PRADESH URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX (REPEALING) BILL, 1991

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

#### BILL

to repeal the Himachal Pradesh Immovable Property Tax Act, 1968 (Act No. 7 of 1968).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-second Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax (Repealing) Act, 1991.

Short title and commencement.

- (2) It shall be deemed to have come into force with effect from 1st day of April, 1970.
- 2. The Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax Act, 1968 is hereby repealed.

Repeal of the Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax Act, 1968. Savings.

- 3 The repeal of the Act under section 2 shall not affect, -
  - (a) the previous operation of the said Act or anything duly done or suffered thereunder; or
  - (b) any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Act; or
  - (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Act; or
  - (d) any investigation, legal proceedings or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid,

and any such investigation, legal proceedings or remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Act had not been repealed.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax Act, 1968 is in operation w.e.f. 1st April, 1969 in twelve towns of the State. Since similar tax on property was also charged by the Municipal and Notified Area Committees the enforcement of this Act caused resentment. Consequently, in January, 1971 the Government stayed the recovery of tax under this Act, with effect from 1-4-1970.

Since the aforesaid stay is still continuing, this Act is yielding no income to the State Exchequer. As the Municipal Corporation, Municipal Committees and Notified Area Committees are collecting similar tax on immovable property covered by this Act, it is considered necessary to repeal the same w.e.f. 1-4-1970.

This Bill seeks to achieve the aforesaid object.

NAGIN CHANDER PAL, Minister-in-charge.

SHIMLA: Date 4-3-1991.

#### FINANCIAL MEMORANDUM

By repealing the Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax Act, 1968 (Act No. 7 of 1968) with effect from 1st April, 1970, there will be neither any income nor any loss of the State exchequer.

However, only the assessment of Rs. 92,548.12 pertaining to 1970-71 made after 1-4-1970 will become infructuous.

### MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

Nil

# RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Excise and Taxation Department file No. EXN-C (4)-2/85]

The Governor, Himachal Pradesh, after having been informed of the subject-matter of the Himachal Pradesh Urban Immovable Property Tax (Repealing) Bill, 1991, recommends under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the said Bill in the State Legislative Assembly.